

Modře natištěné štítky znamenají,
že není zaplacené předplatné!
Předplatné na jeden rok je
32,71+ 2,29 (GST) = 35 kan. dolarů
Cena 1.40 + 0.10 (GST) = 1.50 dolaru.

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

Datum, dokdy jsou
noviny předplacené,
je v pravém horním
rohu štítku!

J
Time
Committed
À délai
convenu

Telefon: 416/530-4222
Fax: 416/530-0069
Záznamník: 416/530-0202
E-mail: abrezina4222@rogers.com
abe@satellite1-416.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 3.

(305.)

Vol. 14.

satellite  1-416

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

www.satellite1-416.com nebo www.zpravy.org

Thursday,

February 12,

2004

Podivné vítězství Blaira Antonína, striptýz na severoamerické házené a moudrosti Dona Cherryho...

Už jednou jsem tu vyprávěl o tom, jak se v polovině šedesátých let komunismus začal liberalizovat a soudruzi chtěli objasnit své postoje mládeži. Jednou přišel na takovou besídku redaktor z *Rudého práva*. Naprosto ho zničil dotaz: „Kdyby něco bylo černé a všichni věděli, že je to černé, strana by však prohlásila, že je to bílé, co by o tom napsalo Rudé právo?“ Redaktor stačil zareagovat pouze slovy: „Pochopitelně, pochopitelně, no pochopitelně...“ a posadil se.

Časy se mění a dnes by otázka mohla znít: „Kdyby něco bylo modré a všichni věděli, že je to modré, jen Tony Blair tvrdil, že je to žluté, co by se objevilo v nezávislé zprávě Lorda Huttona?“ *Nezávislá zpráva*, která měla objasnit spor mezi veřejnoprávní rozhlasovou a televizní společností BBC a britskou vládou dala totiž za pravdu jednoznačně vládě, kterou očistila, zatímco na BBC nezůstal ani chlup, ba ani štetinka čistá. Pokud vláda přece jen udělala nějakou chybu, pak to bylo nevědomky. Dověděli jsme se, co všechno v BBC nefungovalo. Hlavně však nefungovala cenzura. Část starého vedení BBC odstoupilo. Nové se rychle omluvilo a Tony Blair chce udělat za věcí tlustou čáru. Problém je ale v tom, že informace o zbraních hromadného ničení byla nepravdivá. Kvůli této informaci se šlo do války a tak je zapotřebí vytvořit novou *nezávislou komisi*, která to opět vysvětlí. Tentokrát tyto komise budou dvě. Jedna ve Spojených státech a druhá opět ve Velké Británii. Jmenují je, jak jinak, americký prezident a britský premiér a pro jistotu výsledky budou známy až po amerických volbách.

Dopad *šetření* Lorda Huttona se objevil již druhý den. BBC ve vysílání pro zahraničí si svého oblíbeného premiéra dala hned do znělky a potichu se „znormalizovala“.

A jak se normalizuje v sousedních Spojených státech, kde media vedená CNN, byla servilní vůči vládě a kde po poklesu volebních preferencí prezidenta Bushe nevědí, jak otočit kabát. Tam to vzali z jiného konce. Při americkém fotbalu (použil bych slova kopaná, ale ona je to spíše házená) se zpěvačka Janet Jacksonová jaksi odhalila. (O tomto počínu informuje na str. 11 lépe Vladimír Cícha z Vancouveru, který byl blíže činu a měl tudíž jasnější televizní obraz.)

Nebyl to první takový počín před televizními obrazovkami. Vloni, když Rolling Stones vymítali dábla z Toronta, použilo nesčetné množství boserek před zraky televizních kamer stejného rituálu. Nikdo se nepohoršoval nad nemravností těchto neopatrných panen. Naopak ukázalo se to jako zbraň účinná a do Toronta opět tečou kulturní investice. Podle kanadských norem pro televizní vysílání, pokud se tak stane po 21. hodině, na tom není nic špatného. Pouze by divák měl dostat dopředu patřičné upozornění. To se na Super Bowlu nestalo. Pro budoucnost by tedy stačilo malé upozornění a zakázal bych pro jistotu sportovní přenosy dětem do čtrnácti let. (Mají trávit volný čas učením a ne čuměním na blbosti v televizi.)

Problém je v tom, že by to mohlo přitáhnout jinou skupinu diváků a to tu, která nemá o házení šišatým míčem vůbec zájem a s napětím by bez úspěchu čekala celé hodiny na Janet Jacksonovou. Situace je to zdánlivě neřešitelná. Ne tak pro naše jižní sousedy. Ti to vyřešili tak že budou vysílat oskary chytrohoráckým přímým přenosem. Vysílat se bude, ale s pětisekundovým zpožděním. Pokud máme informace, půvabná Janet vloni ani letos na oskarech nevystupovala ani vystupovat nebude. Herci a zpěváci včetně Cher byli vždy řádně zahalení. Tohle tedy problémem nebylo. Co však vloni vzbudilo pozornost byly výroky několika aktivistů proti válce v Iráku a prezidentu Bushovi. Ty ovšem také letos nevidíme. Nevidíme žádný skandál, tudíž se vlastně nemusíme dívat a autocenzura se postará o zbytek nudy.

Aby nám to zde v Kanadě nebylo líto, tak i zde se vlk nažral a koza zůstala celá. Nechci říkat, že Don Cherry vyniká inteligencí. Méně inteligentní než on sám jsou však jeho komentáře týkající se evropských hokejistů. Zkrátka přijal roli blba. To však nikomu nevadilo. V okamžiku, kdy se však neomaleně pustil do francouzských Kanadánů, dostal za vyučenou.

Popularita Dona Cherryho je značná. Hlavně díky tomu, že divák má pocit, že je chytřejší než ten *inteligentní hokejový odborník* na obrazovce. Jenže o Donu Cherryem se diskutovalo v parlamentu a tak nezávislá CBC přistoupila k opatření. Že vylepší jeho profil a když něco nepatřičného plácne, tak to zkrátka neodvysílá. Jeho pořady zkrátka předtočí. A Don Cherry ten si zase bude dávat pozor na vlastní zobák.

Ne že by mi bylo líto Dona Cherryho, ale je zvláštní, jak pomalu přijímáme pronikání *plíživé cenzury* do našeho života.

Aleš Březina



Bílí neangažovaní sloni dorazili do Toronta

Anketa

Otázka pro číslo 3/2004 zněla: Jaké je vaše nejoblíbenější pivo? Které pivo by se mělo do Kanady z ČR či Slovenska dovážet, popřípadě které pivo byste doporučili svým kanadským známým při návštěvě v ČR či na Slovensku?

Daniel Čížinský, živnostník, Praha: Mým nejoblíbenějším pivem je Eggenberg, dříve Český Krumlov. Bohužel jde o menší pivovar, za kterým, pokud vím, nestojí žádný kapitálově silný investor, takže rozhodně neovlivňuje český monopolizovaný trh. Možná je to ale dobře, protože pak mohou nabízet opravdové pivo namísto limonád s pivní příchutí. Za zmínku stojí také Bernard, osobitě pivo s čistou bílou pěnou. Rodinný pivovar v Humpolci vyrábí kromě Bernarda také Sváteční ležák v patentních lahvích známých ze „starých dobrých časů“.

Radovan Holub, publicista, Špičák: Moje nejoblíbenější pivo je Baron Trenck z brněnského pivovaru, kde se vaří také Starobno. Mám rád také plzeňská piva, zejména dvanáctistupňová.

Jan Chalupníček, Calgary(?): Pilsner Urquell je nejlepší!!!

Petr Krejčí, politický poradce, Praha: Jsem spíše milovník vína než piva, tak má odpověď nebude úplně kvalifikovaná. Ono také velmi záleží na tom, kde a kdo pivo čepuje. Leč nejvíce mně chutí produkty pivovaru Bernard.

Petr Růžička, hudební manažér, Teplice: Tady není co řešit, naše jednička je Plzeňský Prazdroj a dvojkou jsou Gambrinus a budějovický Budvar (ten bych do USA vozil, aby US tupci poznali, jak chutná opravdový Budweiser) a trojka je třeba Staropramen nebo Starobno a je jich spousta dobrých, ale ta Plzeň je opravdu naše jednička, ale musí se tam kupovat dvanáctka, ne stříbrná desítka.

Mike Sherriff, elektronický inženýr, Mississauga: Fandím zajímavým pivům z malých nezávislých pivovarů. Z českých piv, která jsou k dostání zde v Ontariu doporučuji Budvar - zde se ovšem smí prodávat pod jménem Czechvar. Je to totiž pořád ještě v českých rukou. V Anglii, odkud pocházím, je v supermarketech dost dobrý výběr českých a slovenských piv. Jinak je tomu zde v Kanadě v prodejnách LCBO. Návštěvníkům České Republiky bych doporučil Budějovický Budvar a potom to, co se nabízí v nezávislých malých místních pivovarech v oblastech mimo Prahu.

Anketa pro číslo 4/2004: Kterého politika pokládáte za nejhloupějšího a který politický výrok vás zaujal pro svou blbost.

Odpovědi můžete poslat e-mailem na adresu satellite1-416@rogers.com nebo faxem na číslo 416/530-0069, meziměstsky na číslo 1-877-333-6371.

abe

MILAN RUFUS

POCTA BÁSNIKOVÍ

PRI PRÍLEŽITOSTI
75. NARODENÍN BÁSNIKA
PÁSMO POÉZIE
spojené s výstavou obrazov
Slava Brezinu
28. FEBRUÁRA 2004
o 19:00 hodine
CHURCH
OF ST. LUKE LUTHERAN
3200 Bayview Ave.
(Bayview a Finch)
TORONTO
Vstupné \$5.00

Kalendář

- 14.2. (so) 18:00
Valentine's Party
Bohemian Restaurant
Waterdown (905) 689-6013

14. 2. (so.) 19:00
Veselice
Farnost sv. Pavla

15. 2. (ne.) 14:30
73. valna hromada Sokol Toronto
Hala Kostela sv. Pavla

15. 2. (ne) 17:00
Nocturno: Boris Krajný
Masaryktown

18. 2. (st.) 13:00
Setkání seniorů - přednáška
Kostel sv. Václava

21. 2. (so.) 19:00
Farní ples Farnost sv. Václava

28. 2. (so.) 9:00
32. sokolské zimní hry
Horseshoe Valley, Barrie Sokolska zupa
kanadska

28. 2. (so.) Křesťanský klub Farnost sv.
Pavla

3. 3. (st.) 13:00
Setkání seniorů (videofilm)
Kostel sv. Václava

- 14.3. (ne) 10:30-16:00
Knižní neděle na Masaryktownu

17. 3. (st.) 13:00
Setkání seniorů - přednáška
Kostel sv. Václava

4. 4. (ne.) 12:00
Sokolske velikonoční trhy
Kostel sv. Václava
Sokol Toronto

7. 4. (st.) 13:00
Setkání seniorů (videofilm)
Kostel sv. Václava

17. 4. (so.) 19:00
Jarní zábava Farnost sv. Václava

- 21 (st.) 13:00
Setkání seniorů - přednáška
Kostel sv. Václava

24. 4. (so.)
Křesťanský klub Farnost sv. Pavla
25. 4. (ne.) 17:00
Nocturno: Radim Zenkl Masaryktown

NOKTURNA NA MASARYKTOWNU
koncertní série 2003-2004

Předposlední koncert sezóny

BORIS KRAJNÝ - klavír

Vynikající český pianista světového formátu,
který koncertoval ve většině hudebních sálů po světě
(Evropa, U.S.A., Kanada, Austrálie, Japonsko, Jižní Afrika...).

Na programu bude Scarlatti, Beethoven, Schubert, Debussy, Smetana, Dvořák...

NEDĚLE 15. ÚNORA 2004 - 5 HOD.

Vstupné: \$ 20.00, studenti \$ 15.00

Rezervace nutná - volejte 416-439-4354

RESTAURACE PRAHA - MASARYKTOWN
450 Scarborough Golf Club RoadKNIŽNÍ NEDĚLE 14.3.
od 10:30 do 16:00

VÝPRODEJ DUPLICITNÍCH KNIH KNIHOVNY MMI
VELIKÝ VÝBĚR ZA MINIMÁLNÍ CENY
- VĚTŠINOU \$ 1/KNIHU -
A VÝPRODEJ KNIH Z PRODEJNY ČESKÝCH KNIH
jnCzech Bookstore

Restaurace Praha Vám jako vždy připraví
příjemné kulinární potěšení

Prodejní akci pořádá Knihovna MMI

info: 416-439-4354

RESTAURACE PRAHA - MASARYKTOWN

Farnost svatého Václava
pořádá v sobotu 21. února 2004

FARNÍ PLES

ve společenské hale kostela sv. Václava
496 Gladstone Avenue, Toronto

K tanci a poslechu hraje hudba Miro Letka

Vstupné v předprodeji (do 15. února) 25 dolarů

Studenti 15 dolarů

U vchodu 30 dolarů

(V ceně je zahrnuta večeře)

Hala bude otevřena v 18 hodin

Večeře se bude podávat v 19 hodin

Zahájení plesu ve 20 hodin

Tombola:

Hlavní cena: Zpáteční letenka Toronto-Praha, věnovaná ČSA

Společenský oděv Rezervace nutná!

Vstupenky u pana Ovčáčka každou neděli po bohoslužbách
nebo telefonicky: 416/225-9324.

Přijďte si zacvičit, zahrát volejbal nebo nohejbal do Sokola!



Dospělí - každou středu: 20:00 - 22:00 hod.

Děti - každou sobotu: 16:30 - 18:00 hod.

Gyros Gymnastics, 12 Densley Avenue

(severně od Keele & Eglinton Avenue West)

Volejbal - každé pondělí: 19:30 - 22:00 hod.

Nohejbal - každou středu: 19:30 - 22:00 hod

George Harvey Collegiate, 1700 Keele Street

(jižně od Keele & Eglinton Avenue West)

Informace: Jan Waldauf 416/626-3476

Ivo Sypťák 416/656-0490



Czech & Slovak Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

251 Cooper St.
Ottawa, ON K2P 0G2
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878
E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, ON K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, QC H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117
E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary consulates
of the Czech Republic

Calgary, AB

Honorary Consul: Jaroslav Jelínek

611-71st. Avenue SE.,
Calgary, AB T2H 0S7
Tel.: (403) 269-4924, fax: (403) 261-3077
E-mail: jelínek@terramanagement.com.

Toronto, ON

Honorary Consul: V. L. Rosický

701-4711 Yonge St., Toronto, ON M2N 6K8
Tel.: 416/226-4528, fax: 647/436-1407
E-mail: consul@canczech.com
www.canczech.com
St.: 13:00 - 16:00 (po předchozím ohlášení)

Vancouver, BC

Honorary Consul: K. E. Newman

1480-885 West Georgia St.
Vancouver, B.C. V6C 3E8
Tel.: 604/601-2011, fax 604/639-3134
E-mail: newman@insigniacorp.com
Po. - pá: 9:00-12:00 a 14:00-17:00

Honorary consulates
of the Slovak Republic

Vancouver, BC:

200-247 Abbott St.
Vancouver, BC V5Z 1E4
Tel. & Fax: (604) 682-0991
www.slovakia.org
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak, Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W.,
Calgary, AB T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday
17:30-19:30.

Mr. Ludovít Zanzotto, Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, MB R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00. - 12:00
Mr. Jozef Kiska, Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407
North York, ON M3J 3K6
Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00
Saturday by appointment
Mr. John Stephens, Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:

3700 rue de Montagne
Montreal, QC H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00
Mr. Mark Kmec, Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Medical

Příjemné kvalitní
zubní ošetření

nabízí

**dr. LUDMILA
SCHUCKOVÁ**

Sobotní a večerní návštěvy možné!

Ráda pomohu nově příchozím!

1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, Ont. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

**Dr. Petr
Munk**

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.

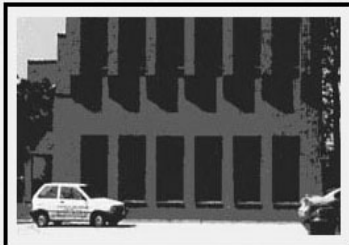
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00



Tel.: 533-0005

CLINIC OF BIOMEDICINE

4195 Dundas Str. W. - Toronto, Ont.



nabízí účinnou léčbu akutních a chronických nemocí za použití vysoce efektivních léčiv, která nemají vedlejší účinky. Ve většině případů můžeme pomoci pacientům trpícím zejména: nádorovými onemocněními, revmatismem bolestmi hlavy, nespavostí, sexuálními poruchami, kožními nemocemi, mentálními a emočními problémy (deprese, strachy), dětskými nemocemi atd.

Všichni naši lékaři jsou členy profesionální organizace a jsou řádně registrováni.

Pro podrobné informace prosím volejte:

416/255-3325

Meziměstsky zdarma: 1-877-863-2478

Břetislav a Jitka si vyšli do světa

Světové premiéře je odzvoněno. Inscenace *Břetislav a Jitka aneb Jak se dělá mapa Evropy* Brigity Hamvašové podle novely Miloslava Švandrlíka *Nemravná dívka na vdávání* prožila svůj křest: úspěšně vplula do řad těch her, na které se bude chodit spíše rádo, než nerado. Pro jemný a inteligentní humor, pro slovní hříčky, kterým nejlépe rozumějí jenom Češi a Slováci, pro jednoduchou linii zápletky, a v tom torontském případě i pro hravou a děj netříšticí paravanovou přestavbu scény (nápad to Laciho Hamvaše), pro barevně nepraktovsky vyhlížející kostýmy a veskrze příjemnou hudbu, která celé to pětaticetičlenné kolektivní konání svázala do uzlíčku hezké podívané a příjemném nabíječijícího prožitku. Nu a Nové divadlo v Torontě má zase ve své historii o jednu hru, jejíž téměř každé představení bylo vyprodáno, více.



Z představení Břetislav a Jitka: nahoře zleva: D. Beláčíková, J. Škoda, P. Král, dole: M. Crhák, Z. Novotná, J. Šmíd, Z. Borovjaková, J. Koželka, Z. Matejkovičová.

Nevím, na jak dlouho se zadrápnou do divákovy paměti historické poznatky o vzniku českého státu na počátku jeho zrodu vůbec, ale jedno vím určitě, že bude vědět, kdo byli Břetislav a Jitka (a potažmo i Oldřich a Božena a potažmo i Přemysl Oráč a Libuše), a že tento pár v jejich vědomí už navždy zůstane pospolu.

A že současně s nimi se jim také vybaví tak protikladně vyhlížející dvojice - věčně žijící krásná Legenda (v noblesním podání Jany Fabiánové) a skutečnosti znalý pamětník, stará vojna Marek (s nosnou dávkou životního nadhledu v podání Pavla Krále). Do povědomí by se mohly - alespoň na nějaký čas - zapsat i další postavy: třeba chvílemi skutečně svou duší a činy rozevlátý Břetislav (Jan Šmíd), rozmarná a nakonec zkrocená Jitka (Zuzana Novotná), či hlava Vršovců Kochan (stylizovaný s citlivou dávkou sebeironie Ivanem Rázlem), poradný a hloupě přesnaživý Prkvoš (Petra

Kohouta, jemuž se za přesvědčivé zvládnutím postavy až k mezi komičnosti role dostalo potlesku na otevřené scéně), rozvázný a bojovný Ota Bílý (ve vyváženém úsměvném podání Bohdana Zátovkaňuka, jemuž lze vzdát hold i za zpracování hudebního motivu, kterým byla hra provázána), všemi otloukaný Juan (v intencích životu nerozumějícího, nakonec poustevníka, zvládnuto Martinem Bonhardem - a další potlesk na otevřené scéně - jemuž obecenstvo fandilo za jeho naivní přímočarost - kdo ví, kolik diváků se v něm poznalo...), a další.

Ovšem nevšední pozornost - kromě dalších postav zbrojnošů všech tří rodů a řeholnic či abatyš - si zcela po právu vydobyl Arnold Ucho v podání Martina Dančovského, který svými vstupy protkával v podstatě celou hru. Udával jí tempo a míru dramatickosti. Možná si to ani on sám tak docela neuvědomil, ale vedle průvodců historií Legendy a Marka vlastně táhl celý děj. Je skutečně pochutnání se na něj dívat a vnímat jeho herecké polohy. Martin vřadycky do role tak nějak spadne, chňapne ji zvláštním způsobem zevnitř a nepustí. Všimli jste si také, že nic kolem sebe nevnímá, že jeho oči byly prostě oči Arnoldovy... ale přitom si stačí uhlídat i texty okolních, a v případě kolapsu zachraňovat improvizací. Rozený herec... bravo, Martine.

Naši diváci viděli celou škálu obličejů známých a také neznámých. K těm, které už znají patří třeba Milan Crhák, Bohouš

Máca, Dáša Beláčíková, Zuzka Borovjaková, Jirka Škoda, Julek Münster, Peter Hamvaš a Viktor Matejkovič. Nováčci Zuzka Matejkovičová, Josef Koželka, Roman Kozák a Pavel Novák odvedli také pěkný výkon. Zejména posledně jmenovaný, který alternoval postavu Marka a současně měl i svou roli zbrojnoše Kvasoně. A na zkouškách snad zaskakoval postavu každou. Jak lze tipovat, v souboru zůstane, čímž získají strany obě.

Nu a ještě na dva lidi nesmíme zapomenout (ono by si to zasloužili všichni, ale místo je vymezené...) - na Ivo Mejzra a Pavla Chřištofa. Ivovo "dovádění" ze zvukových efektů do hudebních poloh v prostoru překlenutí změn mezi dvaceti obrazy a dvou interludiích byl jeden profesionální záběr. A nejen že si zadováděl, ale on si to všechno sám musel i vyhledat a natočit. Nu a Pavel Chřištof? V jedné spolehlivé osobě získala režisérka postavu káta, dirigenta při přestavbě scény a nesčetného množství rekvizit. Držel ses perfektně, Pavle...

A tak nezbyvá než všem těm tvůrcům divadelního konání poděkovat a poděkovat i kultivovanému a vnímavému obecenstvu za jeho přítomnost. Protože jenom s ním je možné všemu tomu herecko-muzikantsko-výtvarnému vynalézání vdechnout život. Bylo nám milé s vámi všemi - po ty tři perné a přitom krásné dny - pobýt.

Věra Kohoutová

IVANA WELLS

SALES REPRESENTATIVE
REAL ESTATE EXPERIENCE SINCE 1980

Specializing in West Toronto & Mississauga

Bus & Pager 416/235-2500

Direct Line 905/274-6555



RE/MAX

West Realty Inc., REALTOR

Boris Krajný vystoupí na Masaryktownu

Kromě Masaryktownu vystoupí tento klavírní virtuoz ještě 17. února v Hamiltonu, 24. února v Montrealu a 27. února v Edmontonu, kde uvede skladby Scarlattiho, Beethovena, Schuberta, Debussyho, Chopina, Liszta, Skrjabinu a Smetanu.

Boris Krajný se narodil v Kroměříži a studoval na tamní konzervatoři, následovala AMU v Praze, studium u prof. Františka Maxiana a postgraduální studium u Ivana Moravce. Vystupoval jako sólista Pražského komorního orchestru a České filharmonie. Mimo jiné vystupoval v Japonsku, Austrálii a Jižní Africe. Jeho interpretace Ravelova klavírního koncertu s Brněnskou filharmonií v Carnegie Hall je označována kritikou za jednu z nejlepších. Nahrál řadu CD, včetně celého kompletního díla právě Maurice Ravela. V Kanadě není poprvé a v Torontě kromě Masaryktownu měl Recital pro Mozartovu společnost a 12. února vystupuje v North Yorku v Toronto Centre for the Arts.

mk

Slovenské divadlo

Kanadská základina pre umenie a divadlo pripravuje naštudovať tohto roku veselohry Jozefa Hollého *Kubo* a Jozefa Gregora Tajovského *Ženský zákon*.

Obraciame sa na všetkých Slovákov a Slovenky z Toronta a okolia, ktorí túžia vystúpiť na "doskách ktoré znamenajú svet", aby sa prišli predstaviť dňa 25. alebo 26. februára 2004 na 8 Hillcrest Avenue v Toronte (stanica Subway North York).

Stretnutie si dojednejte telefonicky na čísle 416/221- 0418.

Skúšať začneme začiatkom marca.

Už vopred sa tešíme na tvorivú spoluprácu.

M. Valéria Tóth

Želary a Most jsou nominovány na Oscara

Los Angeles-mzv-Mezi nominacemi na letošní americké filmové ceny je v kategorii cizojazyčných snímků i český film *Želary* režiséra Ondřeje Trojana a v kategorii krátkých filmů českoamerický počín *Most*. Trojanův snímek měl pozitivní recenzi v prestižním časopise *Variety*, ale nedostal se zatím do širší distribuce. Půlhodinový film *Most* byl natočen americkým režisérem Bobby Garabedianem v ČR a Polsku s českým herci v českém jazyce. Svou světovou premiéru si odbyl na loňském *Sundance festivalu* nezávislých filmů a po celý loňský rok sbíral ceny po světových festivalech.

ČSSK ve Vancouveru žádá odvolání honorárního konzula

Jak uvádí Vancouverický věstník a MF-Dnes, žádá vedení vancouverské odbočky ČSSK odvolání honorárního konzula K. E. Newmana. Důvodem je žaloba, která byla proti němu a jeho firmě podána u vancouverského Nejvyššího soudu dne 16. prosince 2003. O této žalobě informoval 29. 12. 2003 *Vancouver Sun* a 2. 1. 2004 přinesla s panem Newmanem rozhovor reportérka stanice CTV. Velvyslanec Vladimír Kotzy pro MFD zdůraznil, že pokud pan Newman nebyl odsouzen, je nutné na něj pohlížet jako na nevinného.

zpravodaj/mfd

Architekt Frank Gehry představil transformaci Art Gallery of Ontario



Dne 28. ledna 2004 prezentoval světoznámý kanadský architekt Frank Gehry, jak by měla vypadat nová budova AGO. Na řadě modelů demonstroval změny, ke kterým by mělo dojít v letech 2005-2007. Skleněná severní stěna odstraní bariéru mezi galerií a ulicí. Sochy, které jsou v galerii budou vidět i z ulice. Fasáda z titania, která je dlouhá dvě stě metrů je zvolena proto, aby v pochmurných dnech dodala „veselejší“ atmosféru. Nová budova zvětší svou rozlohu o dvacet procent. Podstatně se však zvětší prostor pro obrazy, fotografickou sbírku, evropské i kanadské umění.

abe

Financial

Kursoví lístek

100 Kč	5,21 CDN \$
100 SK	4,25 CDN \$
1 CDN \$	19,19 Kč
1 CDN \$	23,53 SK
1 US \$	1,36 CDN \$
1 EUR	1,69 CDN \$

Toronto Star - 7.2.2004

1 CDN \$	19,85 Kč
1 US \$	26,48 Kč
1 EURO	33,32 Kč
100 Sk	82,13 Kč

Quick - 8.2.2004

Translations

EVA MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

E-mail: emestic@hotmail.com

Business

ABE

Elektronická kompjuterová tiskařská sazba v 11 jazycích na počkání

Manuelní sazba v češtině a slovenštině.

Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222

e-mail: abrezina4222@rogers.com

P. O. Box 176, Station "E"

Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

**909 Bay St. # 1006
Toronto, ON M5S 3G2
Tel./Fax: (416) 929-3432**

E-mail: trade@ccrcc.net
www.ccrcc.net

Bohemian připravuje Valentinskou zábavu s večerí a tancem

V sobotu 14. února 2004

S bohatým stolem sladkostí

Začátek v 18 hodin

Lístky 29 dolarů

Pouze s rezervací!

Když si vyzvednete lístky dopředu, bude vám rezervován stůl bez ohledu na to, kdy dorazíte!

Tanec potrvá do 1 hodiny!

(905) 689-6013

215 Dundas St. East, No. 5 Highway

In the Heart of Waterdown

PACE Savings & Credit Union Limited - Czechoslovak Branch (Bývalá Kampelička)

Nyní budete moci používat

Debitní kartu pro ATM

Internetu k převodu peněz

Telefonní převody a placení účtů

Výhodné pro jednotlivce i malé podniky

Vklady jsou pojištěné do 100 000 dolarů

u Deposit Insurance Corporation of Ontario

E-mail: czechoslovak@pacecu.com



PACE

PACE SAVINGS & CREDIT UNION LIMITED
Czechoslovak Branch

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario M5S 2J2

Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557

Hledáme slovensky hovoričí opatrovatelku pro dvě holčičky ve věku 2,5 roků a 7 měsíců.

Pouze opatrování dětí s docházkou.
Musí mít ráda psi a kočky (nemusí s nimi
chodit ven).

Oba rodiče pracují mimo domov.

Pracovní doba: pondělí-pátek: 8-17 hod.

Oblast Yonge & Finch

Tel.: 416/221-6000

E-mail: shelly@rogers.com

www.execunannies.com

1404-3

Denní kronika

7.2.2004

Slovenská koruna dobieha českú

BRATISLAVA-sme (bro) -Ceny v České republice si musia ľudia zo Slovenska násobiť už iba číslom 1,25, ak ich chcú prepočítať na slovenské koruny. V zmenárňach totiž stojí jedna česká koruna jednu slovenskú a 25 halierov.

Posledného tri a pol roka bolo treba zaplatiť viac. „Kurz je najnižšie od septembra 2000,“ povedal diler Slovenskej sporiteľne Juraj Zabadal.

Od rozdelenia Česko-Slovenska pred 11 rokmi sa už raz stalo, že kurz klesol pod jednu k jednej. „Na prelome rokov 1997 a 1998 sa veľmi krátke obdobie ocitol pod touto úroveňou, no bolo to vtedy neodôvodnené oslabenie českej koruny,“ spomína Zabadal.

Naopak, najdrahšia bola česká koruna v polovici roka 2002, keď bolo treba za ňu zaplatiť celú jednu slovenskú a ešte vyše 50 halierov.

Ak by kurz českej koruny klesal tak rýchlo ako v posledných mesiacoch, ešte tento rok by bol jedna k jednej. To je však veľmi nepravdepodobné. ***

Premiér: Nechodíte na referendum

BRATISLAVA-sme (sp, sita)-Krátko potom, čo prezident Rudolf Schuster vyhlásil termín referenda o predčasných voľbách na deň prezidentských volieb 3. apríla, premiér Mikuláš Dzurinda vyzval občanov, aby referendum ignorovali.

Premiér svoju výzvu zakladá na tom, že by nebolo dobré zastaviť alebo spomaliť reformy. „Z môjho pohľadu je dôležité, aby ľudia takúto nepoctivú aktivitu ignorovali,“ povedal podľa agentúry TASR.

Hovorca prezidenta Ján Füle tento výrok komentoval stroho: „Až tak sa bojí?“

Opozícia tvrdí, že Dzurinda si neváži jeden z priamych nástrojov demokracie a má obavy z hlasovania ľudí. V koalícii sa zasa objavili hlasy, že premiér by mal byť vo výrokoch opatrnejší.

Šéf parlamentného klubu SMK Gyula Bárdos sa obáva, že priama výzva na ignorovanie referenda „môže byť kontraproduktívna“. Na Dzurindovom mieste by sa najskôr poradil s partnermi vo vládnej koalícii a až potom by reagoval. „Bolo by racionálnejšie hovoriť ľuďom, aké následky možno očakávať po referende,“ mieni Bárdos.

Podpredseda Smeru Robert Kaliňák považuje Dzurindove výroky za nehodné predsedu vlády. „Degraduje referendum ako najvyššiu formu demokracie. Dzurinda nie je šéfom akcií, Slovensko mu nepatrí,“ povedal Kaliňák.

Poslančka HZDS Irena Belohorská povedala, že HZDS sa ocitlo v „šalamúnskej pozícii“. Podľa nej prezident Rudolf Schuster využil referendum na svoje zviditeľnenie a Mikuláš Dzurinda zase len na svoje ciele. „Naším voľičom odporúčame, aby sa referenda zúčastnili a aby pochopili aj hru pána prezidenta,“ povedala Belohorská.

Politológ Ľuboš Kubín si myslí, že premiér vyslal signál odporcom predčasných volieb „v správny čas“ a neobáva sa opačného efektu, že ľudí, naopak, vyprovokuje na účasť. Problémom je však podľa neho to, že referendum sa stalo súčasťou politického boja a nie všetci ho vnímajú ako zmysluplný nástroj rozhodovania o dôležitých otázkach.

Premiér Dzurinda je proti referendu aj preto, že opozícia chce využiť dočasnú nízku popularitu koalície. Je presvedčený, že v druhej polovici volebného obdobia sa situácia zmení v prospech koalície. Problém referenda prirovnal k futbalovému zápasu, keď nie je korektné skončiť ho v polčase. Rovnako je to s volebným obdobím. ***

Referendum láka vyššie 63 percent občanov

BRATISLAVA-sme-Na referende o predčasných voľbách by sa určite zúčastnilo takmer 38 percent občanov a asi by sa zúčastnilo takmer 26 percent voľičov. Prieskum verejnej mienky od 21. do 26. januára na reprezentatívnej vzorke 2241 respondentov uskutočnil OMV SRO v spolupráci s Ústavom politických vied SAV. Svoju ochotu zúčastniť sa teda deklaruje 63,3 percenta respondentov, čo je o tri desatiny viac ako v decembri.

K referendovým urnám určite nepôjde 20,3 percenta respondentov a asi sa nezúčastní 13 percent opýtaných. Odpovedať nevedelo 3,4 percenta oslovených. ***

TRANS-COM

NÁMOŘNÍ PŘEPRAVA - pravidelná týdenní přeprava, od špendlíku po lokomotivu.

LETECKÁ PŘEPRAVA - od dveří ke dveřím, po Kanadě a celém světě.

PROCLÍVÁNÍ - v Kanadě, České republice a USA.

SKLADOVÁNÍ - Toronto, Praha. STĚHOVÁNÍ - přes Kanadu nebo do světa.

POTŘEBUJETE PORADIT? ZAVOLEJTE NÁM!

Toll-Free: 1-800-354-9046

Tel: (905) 678-6412 • Fax: (905) 678-7544

E-mail: sales@transcom-transport.com

www.transcom-transport.com



INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS INC.

TORONTO • PRAGUE • OTTAWA • MONTREAL • BUFFALO • ATLANTA

Můžete platit



CARGO INTERNATIONAL INC.

Petr Chudožilov: Beze slov

Následující řádky bych nejráději napsal jen tak. Beze slov. Třeba prstem do vzduchu. Kdybych uměl, rád bych to zahrál na trumpetu. Nebo na housle. Taky bych svoje pocity jednoduše mohl vyjádřit, nejráději ve společenství s jinými lidmi, rytmickým tleskáním. Houkáním. Kdybych si byl jist, že se nikdo nedívá, odvážil bych se možná tu náladu zatančit. „Řeč,“ praví liška v knize Antoina de Saint-Exupéryho *Malý princ*, „je pramenem nerozumění.“

Čtyřdenní červenový festival světové etnické hudby v žižkovské Akropoli a na Pražském hradě byl jediným nepřetržitým zážrakem mimoverbální lidské komunikace. Úplně všechno, ať to do kosmu prali Romové, Japonci, Tuaregové anebo Mongolové, mi šlo rovnou *do jater*, přestože jsem nerozuměl z jejich jazyka ani slovo.

„Poslouchejte. Tuhle písničku nedávno složil můj muž,“ řekla Magda Slepčiková.

„Hop!“ vykřikl kdosi z galerie.

A už to jelo. Romsky. Netuším, o čem zpívala. Snad o tom, že ji společnost, tak nepochopitelně shovívavá k tunelářům, zašila na rok do kriminálu, protože v krámě ukradla kuře? Nebo jak její muž, chválabohu, seřezal nesnesitelně hulvátského poli-

cajta? Slova, slova, obyčejná, vyprázdňená slova, jež se pošetile snažím seřadit v příběhy. Aču a Magda Slepčikovi nic nevyprávěli. Nevysvětlivali. S nádhernou samozřejmostí se rozdělili s námi, obyčejnými lidmi, co nedovedou zpívat, o to nejlepší, co v nich je, co mají.

„Kdyby tady byl teď s náma Federico Fellini, určitě by se radostí posral,“ pravila zbožně mladá distingovaná dáma. *Fanfare Ciocarlia*, nejrychlejší a nejběhšilejší kapela na Balkáně, provozovala tu-reckou hudbu v rumunsko-romském pojetí.

„Rychlejc!“ vykřikl na ně jakýsi šilencec z davu. Plechovi dřablové v otrískaných trumpetách zlosti nadskočili. Terasa Jízdrny Pražského hradu se zachvěla v základech. Z nebe začaly pršet hvězdy. Muzikanti přidali. Zrychlovali nepřetržitě, nakonec se to nejvíce ze všeho podobalo volnému pádu. Mladá distingovaná dáma už o sobě dávno nevěděla. Mlátila sebou v davu se zavřenýma očima.

Rozcházelí jsme se mlčky. Beze slov. Už nebylo co říci. Lidi se k sobě chovali s neobvyklým respektem. Češi se usmívali na Romy. Dokonce, jakkoli je to pravdě nepodobné, přátelsky pohlíželi i na jiné Čechy! Neočekávaně zmocnil se mě pocit, jemuž stydlivě dáváme jméno bratrství.

Praha, červenec 1999

9.2.2004

Gross jde do boje o předsedu ČSSD

Praha-právo/Alexandr Mitrofanov-Pád voličských preferencí soc. dem. a nervozita v této straně přiměly prvního místopředsedu ČSSD a vlády Stanislava Grosse, k politicky výbušnému rozhodnutí. Na sobotní konferenci středočeské soc. dem. v Praze poprvé veřejně připustil, že na rádném sjezdu na jaře 2005 vyzve na soubor předsedu strany Vladimíra Špidlu.

Premiér na stejném místě prohlásil, že je připraven si to na sjezdu rozdat s kterýmkoli kandidátem na nejvyšší funkci v ČSSD.

Špidla a Gross zareagovali na projev šéfa středočeské soc. dem. Richarda Dolejša, který po řadě kritických připomínek k současné politice ČSSD a jejímu postavení v koalici vlády přímo řekl, že by se Gross měl ucházet o křeslo předsedy strany.

Gross hned na začátku svého půlhodinového projevu prohlásil k Dolejšově výzvě: "Pokud budu mít důvěru středočeské organizace a pokud to bude ku prospěchu soc. dem., tak před tímto krokem neuhnou, a ne kvůli sobě, ale kvůli soc. demokracii."

Zároveň však dodal, že to je jediné, co na toto téma nyní řekne, a nepřál by si k tomu žádné usnesení konference. Právu pak uvedl, že debata o příštím sjezdu a o tom, kdo by měl v jakých pozicích být, by se měla odehrávat na předsjezdových okresních a krajských konferencích. Potvrdil, že právě tehdy by ho mohla vyzvat středočeská organizace, aby kandidoval na předsedu ČSSD.

Špidla na stejném místě zvedl hozenou rukavici. "Jsem připraven na rádném sjezdu - protože tak to má být, tehdy je sezóna, kdy se hodnotí - si to rozdat s kýmkoliv. Předložit bilanci a hájit ji. Jsem si jist, že ta bilance bude docela slušná," prohlásil Špidla z tribuny konference. Dal tak najevo, že nepředpokládá předčasné účtování a mimořádný sjezd strany na základě výsledku

ČSSD v trojích letošních volbách.

Novinářům pak Špidla řekl, že případnou Grossovu kandidaturu považuje za naprosto přirozenou věc a že se mu s prvním místopředsedou spolupracuje i za těchto okolností výborně.

Na dotaz, zda nehodlá následovat příklad německého kancléře Gerharda Schrödera, který rezignoval na funkci šéfa německé soc. dem., Špidla řekl: "Jsem připraven dotáhnout reformu a jsem připraven si to na sjezdu rozdat s kýmkoliv."

Gross ve svém projevu mimo jiné kritizoval dosavadní neschopnost soc. dem. vysvětlovat lidem, proč dělá reformy. "Neděláme je přece kvůli tomu, abychom dělali reformu pro reformu, my to neděláme kvůli tomu, abychom se zalíbili a mohli vstoupit do Evropské unie, my to neděláme kvůli bilanci státního rozpočtu, my to přece neděláme kvůli nějakému Mezinárodnímu měnovému fondu, my to neděláme kvůli koalici. My to děláme pro to, aby se v tomto státě normálně, slušně žilo," uvedl Gross.

Za úkoly ČSSD označil udržení tempa růstu ekonomiky, což podle něj bez aktivní státní hospodářské politiky nepůjde. Soc. dem. podle Grosse musí také udržet rozumnou míru přerozdělování a tempo růstu mezd.

"Někdy nějakými nástřely rozkmitáváme příliš mnoho jistot, o kterých lidé mají pocit, že na nich jejich život stojí," poznamenal Gross. Lidé podle něj nejsou hloupí, ale musí dostat šanci, aby rozuměli sociální demokracii. "Co jim předvádíme my? My jim předvádíme rozhádanost. Neuplyne týden, aby jeden soc. demokrat nezpochybnil druhého soc. demokrata, nezpochybnil nějaké rozhodnutí," dodal Gross.

Podle Špidly se komunisté chtějí vrátit zpět.

"A tváří se, že když se vrátí zpět, bude to mít jiné důsledky než tehdy. Ty důsledky budou stejné a můžeme je odhadnout velmi dobře," dodal.

Zároveň prohlásil, že je připraven a odhodlán vést koalici vládu. "Tato koalici vláda má své nedostatky, ale je nástrojem a kompromisem, který umožní zrealizovat podstatnou část našeho volebního programu," uvedl Špidla.

Dolejš ve svém projevu mimo jiné napadl ministryni zdravotnictví a místopředsedkyni ČSSD Marii Součkovou, o níž prohlásil, že její konání není pro stranu prospěšné. Vyzval Špidlu, aby se vrátil k myšlence rekonstrukce vlády.

Špidla novinářům řekl, že rekonstrukce vlády je plně v pravomoci premiéra: "Můžu slyšet různé názory. To rozhodnutí je na mně a na nikom jiném." Víc k tomu říci odmítl.

Gross se pro novináře vyjádřil, že by od něj bylo nekolegiální, kdyby přes média hodnotil fungování a práci jednotlivých členů vlády: "Mám možnost to s nimi probrat z očí do očí."

10.2.2004

Sneh zavalil cesty u nás i v Česku

Silný víter a husté snežení způsobili včera dopravný kolaps na mnohých místech Evropy. U nás byla nejhorší situace na horských přechodech Donovaly a Štůrec. Blízko Harmanca muselo včera zaparkovat asi dvadsať kamiónov, ktoré sa nedostali cez Štůrec. „Napadlo niekoľko centimetrov snehu a ani obrátiť sa nemôžeme. Sme tu už od rána,“ rozčuľovali sa šoféri. Cestári sa zase sťažovali na kamionistov, ktorí

nepoužívajú reťaze.

Kalamitu včera cestári vyhlásili aj v niektorých oblastiach severných Čiech a Moravy. Hromadné havárie ochromili dopravu na diaľnici medzi Olomoucom a Prostějovom a medzi Prahou a Mladou Boleslavou.

Na severozápade Čiech spôsobil najväčšie problémy víchor, ktorý vyvracal stromy a strhával strechy. Spadnuté stromy na čas uväznili osobný vlak z Chomutova.

Sneh od rána komplikoval dopravu aj v Rakúsku. Zrážka viac ako desiatich áut uzavrela diaľnicu A1 neďaleko Salzburgu. Musela byť uzavretá aj časť rýchlostnej cesty pri Semmeringu. Ďalšie cesty uzavrela polícia pre hrozbu lavín.

Restaurants-Deli's

Dovoz potravín z Čiech, Moravy a Slovenska

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



416-504-5787

638 QUEEN ST. W. TORONTO, ONT. M6J 1E4

- * Pražské uzeniny
- * Cukrářské výrobky
- * Obložené chlebičky a mísy
- * Knedlíky všeho druhu
- * Denně čerstvá a chutná jídla

Slovenská restaurace v západním Torontu WOODHOUSE Restaurant & Pub



3089 Lakeshore Boulevard West

(Mezi Islingtonem a Kipling)

Toronto, Ontario

M8V 3W8

416/259-6836



Slovenské pivo ZLATÝ BAŽANT

je opět k dostání v *Liquor Stores*



Jestliže ho nemají v místním obchodě, požadujte od manažera produkt, který má číslo 536789

The New Heart of Celts Pub
2872 Dundas St. W.
západně od Keele St.

Toronto, Ontario, tel.: 416/766-4421

Valentines Day

Zvláštní pozvání

na speciality slovenské a české kuchyně



Svíčková na smetaně

Vepřo, knedlo, zelo

Smažený sýr

Řízek s bramborovým salátem

Roštěnky

Dršťková polévka

Bramboráky

Halušky s bryndzou a kyslou kapustou

Údené varené kolienko

Slovenská kapustnica

Fazulová s údeným mäsom

Zemiakové placky

Palacinky

Ovocné knedlíky

V piatok a v sobotu k dostaniu

halušky a údené kolienko s horčicou

V nedeľu

pečená kačica, červená kapusta, knedle.

Možnosť odberu jedál so sebou (take-out)

Volajte EVU: 416/766-4421

Vysoké ceny vyhnali lidi na trhoviska

BRATISLAVA - Ludi aj firmy kupili vlani u maloobchodnych predajcov menej tovaru ako pred rokom. Minuli necelych 324 miliard korun. Po ocistení od vplyvu cenovych zmien sa v obchodoch a na trhoviskach predalo o 5,2 percenta menej tovaru ako v roku 2002. Klesli najmä tržby v obchodoch, v ktorých sa kupuju základne potreby. Predajne so zmiesaným tovarom, medzi ktoré patria napríklad hypermarkety, ale aj malé sídliskové obchodíky, utrzili takmer o 14,4 percenta menej ako v roku 2002, obchody zamerané na predaj potravín zinkasovali podľa Štatistického úradu o 12,1 percenta menej.

Výrazne narástli tržby mimo predajni, teda v rôznych stánkoch a na trhoviskach. Predaj tam sa zvýšil o vyše 10 miliard korun - asi o tretinu viac ako v predošlom roku. „Tento trend sa vo výraznej miere prejavoval už od

prvého štvrtroka minulého roka. Vidno, že zvyšovanie životných nákladov núti ľudí uchýľovať sa k lacnejším alternatívam, medzi ktoré patrí aj nákup v tržniciach,” myslí si analytik UniBanky Viliam Pátoprstý. Najväčšie obchodné reťazce zatiaľ odchod zákazníkov do tržníc nezaznamenávajú. „V predajniach nám počet zákazníkov rastie. Snažíme sa ich osloviť rôznymi akciami a výpredajmi, pri ktorých im ponúkame podobné ceny ako tržnice, ale pri vyššej kvalite,” hovorí Diana Stanková zo spoločnosti Ahold, ktorá na Slovensku prevádzkuje sieť predajni Hypernova. Podobne sa vyjadřila aj hovorkyňa Carrefouru Jana Havlíčková.

Podľa ekonómov sa už tento rok dá očakávať, že tržby a spotreba domácností začnú opäť rásť. „Povedal by som, že Slováci už majú najhoršie za sebou,” povedal analytik Komerční banky Vladimír Kvasnička.

Nezaměstnanost v lednu nejvyšší v historii ČR

Bez práce je nyní 569 474 lidí * Pokles se čeká na Lednová nezaměstnanost v Česku předčila všechna očekávání. Dosáhla historicky nejvyšší úrovně 10,8 procenta a oproti prosinci vzrostla o půl procenta.

Počet nezaměstnaných se od prosince zvýšil o 27 054 osob na 569 474 lidí. Z nich téměř polovina - více než 280 tisíc - jsou ženy. Obrát k lepšímu - pod deset procent - má nastat až v květnu.

„Není to určitě příjemné, ale je třeba říci, že i v této době bylo asi 38 tisíc lidí, kteří našli práci. Bohužel, přes 70 tisíc práci ztratilo. Nárůst nezaměstnanosti na přelomu roku je však každoroční jev. Projevuje se jednak ukončení pracovních poměrů na dobu určitou, navíc firmy se snaží o vyšší produktivitu práce, a to samozřejmě má vliv na propouštění,” řekl Právu v pondělí ministr práce a sociálních věcí Zdeněk Škromach.

Míru nezaměstnanosti vyšší než republikový průměr vykázalo 32 okresů. Nejvyšší byla v okresech Most (24,4 %), Karviná (21,2 %), Teplice (20,0 %), Jeseník (19,3), Chomutov (19,2%), Bruntál a Louny (shodně 19,1 %).

Nejnižší nezaměstnanost je v okresech Praha-západ (3,3 %), Praha-východ (4,1 %) a Praha (4,2 %).

Za velký problém ministr Škromach označil nelegální zaměstnávání a dodal, že počítá s posílením kontrol. Posteskl si, že ministerstvo má málo peněz na aktivní politiku zaměstnanosti: „Letošní 2,481 miliardy korun je mnohonásobně méně než to, co mají k dispozici mí kolegové například v členských zemích EU.”

Škromach proto spoléhá, že ČR, která bude od května členskou zemí EU, dosáhne na evropský sociální fond. „V něm je k dispozici přes 460 miliard eur, což je v přepočtu kolem 14,15 miliard korun. A to jsou prostředky, které bude možno použít na projekty hlavně v oblasti zaměstnanosti se zaměřením na cílové skupiny, které jsou nejvíce ohroženy, to jsou lidé se zdravotním postižením, absolventi škol, ženy s malými dětmi, lidé nad padesát let.”

Přesto Škromach zdůraznil, že řešení vysoké míry nezaměstnanosti nemůže záviset pouze na práci s nezaměstnanými: „Nestačí jenom tlačit na lidi, kteří se ucházejí o zaměstnání, aby si práci hledali, ale je potřeba vytvářet i pracovní příležitosti a podmínky k tomu, aby vznikala nová pracovní místa,” konstatoval ministr. Za první krok označil vládní „prorůstovou politiku v oblasti daní pro zaměstnavatele, která by měla pozitivně ovlivnit vznik nových pracovních míst”.

Stínová ministryně práce a sociálních věcí Alena Páralová (ODS) je přesvědčena, že za vysokým růstem nezaměstnanosti stojí především nekvalifikované legislativní kroky vlády: „Reforma veřejné správy a zákony s ní spojené jsou obrovskou byrokratickou zátěží pro zaměstnavatele. Bylo znevýhodněno postavení živnostníků, kteří končí s podnikáním. Negativně zapůsobilo zvyšování minimální mzdy,

sankce, zákazy, příkazy, pokuty. Pracovní právo čím dál více omezuje svobodnou dohodu zaměstnanců a zaměstnavatelů. Je to vina špatné, překotné legislativy. Velice špatně se v tomto prostředí našim lidem žije,” tvrdí Páralová. Podle ní ČR není ani řádně připravena na vstup do EU. „Vláda přípravu podcenila. Důkazem je zánik různých firem, kterým mohla vláda předejít, kdyby včas naše občany na to všechno připravovala.”

Klaus předběhl v důvěryhodnosti Grosse

Praha-právo/Lukáš Bek-Václavu Klausovi se vyplňuje sen být prezidentem všech. Podle včera zveřejněného šetření Centra pro výzkum veřejného mínění (CVVM) se stal poprvé nejoblíbenějším politikem Česka.

Důvěru mu v lednu vyslovilo 69 procent dotázaných, což je o 14 bodů více proti říjnu loňského roku a rekord u CVVM. Klaus se tak vyhoupl i před v minulosti dlouhodobě nejoblíbenějším politikem - ministrem vnitra a místopředsedu ČSSD Stanislava Grosse.

Ten skončil na druhém místě s 60 procenty (-2 %). Právě Grosse Klaus kritizoval ve svém novoročním projevu, když zpochybnil „okázalé policejní akce”.

Třetí je ombudsman Otakar Motejl podporovaný 54 procenty dotázaných, který byl do výzkumu zařazen po několika letech.

Oproti dobám, kdy byl vůdcem opoziční ODS, Klaus svou oblibu zvýšil několikanásobně.

Například v září 1999 mu důvěřovala jen pětina lidí (21 %).

Nejnovější šetření proběhlo v polovině ledna. Prezident mohl bodovat, když opakovaně varoval, že Česko ztratí letošním vstupem do Evropské unie formální svrchovanost. Občanům na Nový rok také vzkázal, aby vyžadovali od zvolených politiků zastavení rostoucího zadlužování země či řešení problémů ve zdravotnictví.

Později vyslovil domněnku, podle níž stoupají preference KSČM, protože soc. dem. zklamává své voliče. Vyzval také k radikálnější reformě veřejných financí. Bezkonfliktně vyznělo Klausovo lednové setkání s premiérem Vladimírem Špidlou na zámku v Lánech. Jen okrajově se mohlo projevit, že poslední den výzkumu přijal prezidenta na své chalupě na Vysočině také expremiér Miloš Zeman.

Klaus mohl získat další příznivce i svým polemickým názorem, že podmínky k pádu minulého režimu vytvořili spíše „obyčejní občané” svým pasivním odporem než bouřící se „skupina intelektuálů - z velké části bývalých straníků”.

Klaus také v době šetření vetoval zákon o Ústavním soudu a udělil další dvě milosti - odpustil trest odnětí svobody vazebně stíhanému, který byl vážně zraněn v cele. Ukrajince, která má v Česku rodinu s dětmi, zrušil vyhoštění. Lidé možná ocenili, že Klaus oproti svému předchůdci Václavu

CS KNIHA®

(Distributor českých a slovenských knih)

Více než 1000 titulů všech žánrů na skladě. Novinka - zvukové knihy na audio kazetách a CD.

Stále probíhá SOUTĚŽ O CENY se slosováním 16. dubna 2004

O katalog nabízených knih, celkový seznam a oficiální propozice soutěže si žádejte:

Toll free: 1-866-425-0742

Tel & fax: (514) 425.0742

e-mail: cskniha@sympatico.ca

adresa: 960A Duhamel, Pincourt, PQ, J7V 4H1, Canada

web page: www.cskniha.com

Knihy na objednávku můžete také hledat na:

<http://www.iz.cz/> nebo na <http://knihy.cz/>



oprávněný distributor českých filmů na videokazetách uvádí premiérově úspěšný televizní osmidílný seriál H. Bočana

CO TEĎ A CO POTOM,

s pestrou dramatickou mozaikou příběhů, které musí každý den řešit psycholožka v manželské poradně. Analýza psychologů i osobitý humorný pohled na zachycené situace odkrývají v obvyklých manželských konfliktech nové a překvapivé souvislosti, motivace a zákonitosti.

V hlavní roli psycholožky I. Chýlková, dále hrají K. Heřmánek, J. Hartl, T. Medvecká, N. Konvalinková, V. Žilková, J. Smutná, J. Zahájský, O. Brousek ml., O. Vízner, O. Navrátil, J. Švandová aj.

Podporujte legální obchod!
Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA
583 William Street, London, Ont. N6B 3E8
Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182
E-mail: video.el@rogers.com
www.videoelcanada.com
<http://www.videoelcanada.com>

BRATSKO - SESTERSKÉ POZVANIE - VŠETKÝM
na už oblíbenú

FAŠIANGOVÚ VESELICU

v sobotu 14. februára 2004 - v našej hale od 19 hod.
na 1442 Davenport Rd., St. Paul's Lutheran Church.

Plné pohostenie, tak ako o b y č a j n e - tradične;
aj s kratším programom počas večera.

Vstupné 12 dolárov

Havlovi s milostmi šetří.

Do výzkumu se ještě nepromítla kauza prezidentské vily. Ta byla po druhé světové válce konfiskována podle zákona německé rodině, jejíž někteří členové se hlásili k nacistům.

Klaus podle mluvčího Petra Hájka prohlásil, že se neohlíží neustále na výsledky průzkumů veřejného mínění, "nekouká se na pomyslnou korouhvičku, kudy vane vítr, ale zastává své pevné dlouhodobé názory", uvedl Hájek v ČTK. Pokud tomu lidé rozumějí, je prý prezident potěšen.

Část politiků přisuzuje Klausovu popularitu skutečnosti, že se hlava státu vyhýbá konfliktním tématům. "Prezident dělá nejpečlivější PR politiku ze všech. Má k tomu nejlepší podmínky. Není stavěn před nutnost dělat nepřijemná rozhodnutí atd. Mě to nepřekvapuje," reagoval na dotaz Práva šéf unionistů Petr Mareš.

Předseda ODS Mirek Topolánek je přesvědčen, že Klaus dělá dobře nadstranickou politiku. "Přesto, že si uchoval možnost komentovat některé věci z hlediska svého přesvědčení, tak to dělá chytře, nedělá to permanentně a jeho oblíbenost pramení i z toho, že samozřejmě je hodně vidět, je hodně aktivní, hodně cestuje, hodně pracuje s lidmi... to je evidentní posun proti exprezidentovi," řekl Právu.

Topolánek naopak nechápe, jakými prostředky dosahuje Gross, "že má vyšší oblíbenost než 20 procent".

Poslanec Vladimír Laštůvka (ČSSD) na dotaz Práva podotkl: "Tak, jako byl pan Gross dlouhou dobu nejpopulárnějším politikem, před tím to byl léta Vladimír Dlouhý. To je vývoj. Je důležité, zda posuzovat formu nad obsahem nebo obsah nad formou."

Podle ministra práce Zdeňka Škromacha má Klaus vzhledem ke své výjimečné pozici a "populističtým postojům" širší prostor pro získávání obliby u občanů.

"Dovedně obchází problematická témata současné doby," řekl Právu místopředseda KSČM Jiří Dolejš. Podle něj se to projevilo už v novoročním projevu. Obdobný názor vyslovil politolog Tomáš Lebeda. Obecně podle něj platí názor, že nové koště dobře mete, což potvrzuje třeba vyšší důvěra ve vládu na počátku jejího funkčního období. Prezident nemusí přijímat konkrétní rozhodnutí, "takže si může dělat a říkat jen to, co je z hlediska prezidenta výhodné", soudí Lebeda. Vystřízlivění společnosti pak může být podle něj pomalejší.

V průzkumu CVVM bylo hodnoceno celkem 30 politiků. Z předsedů stran nebyli zařazeni Miroslav Kalousek (KDU-ČSL) a Miroslav Grebeníček (KSČM), protože CVVM seznam politiků z části obměňuje - tentokrát např. nebyl zařazen Václav Havel. Podle lednového výzkumu STEM, do něhož nebyl Klaus zařazen, žebříček vedl Gross před Buzkovou a Topolánkem. Kalousek byl šestý. V tabulce uvádíme vybrané osobnosti. Údaje jsou v procentech, čísla v závorce znamenají změnu proti říjnu.

11.2.2004

Vláda: Za vysokou školu sa bude platiť

BRATISLAVA -sme (haj, sita)- Vláda schválila, že za vysokoškolské štúdium sa bude platiť. Školné vo výške od 3600 do 21 900 korún by mali študenti začať platiť už na budúci školský rok. Ak zákon schvália aj poslanci, Slovensko bude prvou krajinou Visegrádu, ktorá sa rozhodla pre zrušenie bezplatného štúdia.

Na školné budú môcť všetci študenti získať pôžičku. Nový zákon o študentských pôžičkách ruší všetky doterajšie obmedzenia a jedinou podmienkou pre študenta je trvalý pobyt na Slovensku. „Základným cieľom je zlepšiť prístup k vzdelaniu, zvýšiť kapacitu škôl a zväčšiť podiel tých, ktorí budú môcť študovať," vyhlásil minister financií Ivan Mikloš.

Niektorí rektori so spoplatnením štúdia nesúhlasia, obávajú sa, že študenti odídu študovať do krajín, kde je vzdelanie stále bezplatné, najmä do Čiech.

Česi sa inšpirujú Slovenskom

BRATISLAVA, PRAHA -sme (tv) - V Česku sa inšpirovali slovenskými reformami. Po zavedení poplatkov u lekára či znižovaní daní tam začali uvažovať aj o tom, že sociálne dávky sa znížia na polovicu tým nezamestnaným, ktorí odmietnu verejnú prácu pre obec.

Česká vláda tým sleduje zníženie nezamestnanosti, ktorá sa vyšplhala na historické maximum 10,8 percenta a závratným tempom rastie ďalej.

Podobný problém malo pred rokom aj Slovensko, reformy však siahli nezamestnanosť na trojročné minimum. Slovenskému receptu veria aj v Česku. „O našich opatreniach hovorili ministri Kaník a Škromach už viackrát na spoločných pracovných rokovaníach," povedal hovorca slovenského ministerstva práce Martin Danko.

Pojedte si s námi zalyžovat!

Všichni přátelé „bílé stopy" jsou srdečně zváni na sokolské zimní hry, které se budou konat v sobotu 28. února 2004 v lyžařském středisku „Horseshoe Valley" u Barrie (110 km severně od Toronta po dálnici „400", výjezdem „117 East" a silnicí „Horseshoe Valley Road" přímo do lyžařského střediska).

Středisko Horseshoe Valley má sedm svahů vybavených lyžařskými výtahy na nichž si mohou podle svých znalostí zalyžovat všichni, od začátečníků až po zkušené závodníky. Pro běh na lyžích je rovněž pro každého několik tratí různých vzdáleností.

Každoročně konané sokolské zimní hry jsou přátelským setkáním lyžařů každého věku, dnem hezkého prožití dne v krásné zimní přírodě pro celou rodinu a příležitost k změření vlastní lyžařské dovednosti s ostatními účastníky her v přátelských závodech v slalomu a v běhu na lyžích, pořádaných v oddělených věkových kategoriích pro mládež a dospělé.

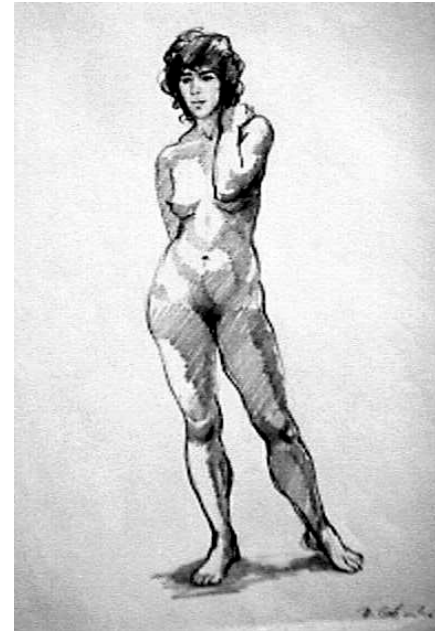
Časový rozvrh her: v 9:30 hod. vydání startovních čísel a lístků na výtahy pro účastníky závodů, v 10:00 hod. závody v běhu na lyžích, ve 13:30 hod. závody ve slalomu, v 17:30 hod. vyhlášení výsledků.

Bližší informace sdělí v Torontu Dita a Charlie Hyklovi (416/223-6411), v Kitcheneru Jana Otrubová (519-884-9185), v Montrealu Marie a Josef Hřibovi (514-738-7613), v Ottawě Pavel Vidlák (616-731-5673).

Na shledanou v sobotu 28. února!

jw

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063; FAX (416) 530-0069

www.paintinggalleries.net

e-mail: gabankova@rogers.com

Literacy Pragensis



české knihkupectví
Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě
ZAŽÁDEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879
303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5
E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca
www.literacypragensis.on.ca



REMOSKA

Upravená pro zdejší poměry a normy
narozdíl od zboží zakoupeného v ČR.

OBLÍBENÁ ČESKÁ PŘENOSNÁ PEČÍČÍ MÍSA

Griluje, toustuje, dusí, smaží a báječně peče – jak masa, tak moučníky! po svém úspěšném vstupu do Velké Británie nazývaná „největším tajemstvím České republiky“. Oceněna časopisem GOOD HOUSEKEEPING in 2002 - the most innovative product of the year

Remoska ORIGINAL (2 litry) a GRAND (4 litry)
k dostání jak v Kanadě tak v USA
Cena: 2L (Originál) 154,90 kanadských dolarů, 115,90 amerických dolarů
4L (Grand) 164,90 kanadských dolarů, 123,90 amerických dolarů
Extra: Kanada - platné daně, poštovné a manipulační poplatek;
USA - přeprava UPS 23,90

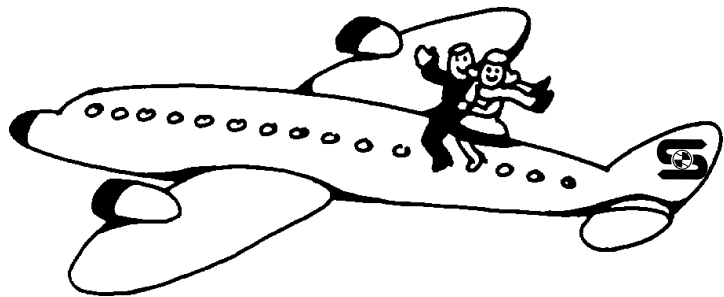
Objednávky a informace

InterTrade Avenue Inc. – Pavel Zeman
Tel. : 905-430-0844 nebo
1-866-850-3462 (Kanada a USA zdarma)
E-mail : remoska@intertradeavenue.ca,
Web : www.intertradeavenue.ca

**Remoska je vděčný a originální dárek
pro každou příležitost**

SLOVAKOTOUR

Early Bird pro Evropu
odjezd mezi 14. dubnem a 10. zářím



E-mail: travel@slovakotour.com
644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,
(416) 504-7383, 1-800-477-3461
Fax: (416) 867-8657
Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!



ČSA

Jarní a letní zlevněný prodej letenek
DO PRAHY, BRNA, OSTRAVY, BRATISLAVY, KOŠIC,
POPRADU, SLIAČE, VÍDNĚ, KARLOVÝCH VARŮ

Cena bez daní od 659 dolarů
Zlevněný prodej pro letenky končí 21. února 2004
Letenku lze použít od 14. dubna
Možno letět i do jiných částí světa!

Ont. Reg. # 2631380

NITRA TRAVEL

E-mail: nitra_travel@hotmail.com
(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186
662 Queen St. West, Toronto, Ontario M6J 1E5

Český důchod pro Čechokanadány

Jestliže je Vám kolem 60ti let a pracovali jste v Čechách, možná že se zajímáte o informace, zda a jak uplatnit nárok na český důchod, ikdyž nyní žijete v Kanadě.

Jak možná víte, občan České republiky do 31. 12. 1995 měl nárok na starobní důchod, pakliže splňoval nejméně 25 let pojištění a dovršil 60 let v případě muže a 57 let v případě bezdětné ženy, nebo o rok méně za každé vychované dítě, až do počtu 5 dětí (tedy v 53 letech). Při dosažení věku 65 let pojištěnec činila potřebná doba 15 let.

Tyto podmínky se vztahovaly i na české občany žijící v Kanadě

Od 1. 1. 1996 vstoupil v České republice v platnost nový zákon o Starobním pojištění, který progresivně zvyšuje věkovou hranici až do 31. 12. 2012 tak, že ke kalendářnímu měsíci, ve kterém pojištěnec dosáhl této (výše uvedené) hranice, se přičítají u mužů 2 kalendářní měsíce a u žen 4 kalendářní měsíce (s ohledem na počet vychovaných dětí) za každý započatý rok po 31. 12. 1995.

S účinností od 1. 1. 2003/4 vstoupila v platnost reciproční Smlouva o sociálním zabezpečení mezi Českou republikou a Kanadou (rovněž tak mezi Slovenskou republikou), která se vztahuje na oblast důchodového pojištění (tzn. důchody starobní, plný a částečný invalidní, vdovský, vdovecký a sirotčí). U Čechokanadánů tato smlouva nemá žádný vliv na vypláčení CPP (Canadian Pension Plan) a/nebo OAS (Old Age Security), popřípadě dalších podnikových či vládních penzí, na které žadatel o český starobní důchod případně v Kanadě má nárok.

Jestliže osoba tedy získá potřebnou dobu pojištění v jednom ze smluvních států, bude jí přiznán důchod v plné výši podle právních předpisů tohoto státu. V případě, že vlastní doba pojištění není dostačující pro vznik nároku na důchod, budou se pro nárok brát v úvahu i doby pojištění získané ve druhém státě (např. CPP v Kanadě), a to v tom rozsahu, ve kterém se časově nepřekrývají. Celková doba pojištění musí být alespoň jeden rok a v České republice se do doby započítává i studium od střední školy počínaje a vojenská služba.

Po sečtení pojistných dob každý ze smluvních států přizná, vyměří a vyplácí důchod jen za dobu pojištění, kterou pojištěnec v tom kterém státě získal tzv. dílčí důchod (např. 12 let v ČR). Výše

dílčího důchodu se vypočítá podle českých předpisů tak, že se nejdříve vypočítá výše důchodu, která by žadateli náležela, kdyby veškeré doby pojištění byly získány podle českých právních předpisů. Jedná se o tzv. teoretickou výši. Tato teoretická výše se dílí, to znamená že se sníží tak, aby odpovídala poměru délky dob pojištění získaných podle českých právních předpisů k celkové době pojištění získané v obou smluvních státech.

Výpočet lze tedy pro zjednodušení znázornit takto:

Dílčí důchod = teoretická výše důchodu x (česká doba pojištění : celková doba pojištění v obou smluvních státech).

Vlastní výše starobního důchodu se skládá ze základní a procentní výměry. Výše základní výměry je stanovena pevnou částkou. Výše procentní se stanoví procentní sazbou z výpočtového základu. Pro účel této informace je obtížné demonstrovat výši konkrétního důchodu, protože to závisí na celkovém výkonu výdělečné činnosti, který je předmětem výměry.

Při uplatnění nároku na důchod, osoba, která získala doby pojištění jak v ČR, tak v Kanadě, dostává, aby podala jen jednu žádost.

Čechokanadáné žijící v Kanadě tak mohou učinit u: Human Resources Development Canada (HRDC), Income Security Programs, International Operations, Place du Vanier, 333 River Road, Tower A, 10th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0L4, telefon (613)957-1954, fax: (613)962-8901.

Tento úřad Vám zašle všechny potřebné formuláře a požadované dokumenty, kterými se musíte prokázat. Po obdržení potřebných formulářů, úřad pošle vše České správě sociálního zabezpečení (ČSSZ), Křížová 25, 225 08 Praha 5, telefon 001-420/25706-2860, která překontroluje údaje a vypočítá starobní důchod, o jehož výměře Vás uvedomí (celková doba vyřízení podle složitosti může trvat až 1 rok, starobní důchod se ale vyplatí ze zpětnou platností).

V případě, že osoba má trvalý pobyt v České republice, žádost lze uplatnit u okresních správ sociálního zabezpečení (podle místa trvalého bydliště žadatele), a postup je opačný, kdy správa sociálního zabezpečení pošle vyplněné a ověřené doklady kanadskému úřadu.

Výplata důchodu je poukazována mnoha způsoby, podle volby žadatele, buď na účet v ČR nebo v Kanadě, či na adresu příjemce a to v měně, kterou si žadatel zvolí.

Podmínkou nároku na výplatu je předložení řádně vyplněného a ověřeného Potvrzení o žití. Platba se poukazuje zpětně teprve po obdržení Potvrzení o žití Českou správou sociálního zabezpečení.

Více informací o Smlouvě v obecném smyslu můžete získat na internetové adrese: <http://www.cssz.cz-mezinarodni_smlouvy-Smlouva_Kanada.asp>

Podrobnější informace včetně Žádosti o český důchod v Kanadě a Správním ujednání k provádění smlouvy na internetové adrese:

<<http://www.mpsv.cz/scripts/clanek.asp?lg=1&id=544>>

Doufáme, že Vám tyto informace budou užitečné.

Miloš Šuchma



**Nová adresa: 150 King St. W., # 101, P.O. Box 94,
Toronto, Ontario M5H 1J9
E-mail: ivan.znasik@mytravel.ca**

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

*Prague
Bratislava*

*Ostrava
Košice*

Sun Destination

**Call Ivan Znášik
(416) 306-0524**

Fenomén

Sestře M. Jacksona při vystoupení na fotbalovém Super Bowlu vysmeklo se z garderoby prso. Celkem pěkné. Stránky všeho tisku zaplněny, diskuse vedeny, zda stalo se tak nedopatřením či jinak. Všeelijaké jiné hvězdy a tzv. celebrity rok, dva i více let jsou středem všeobecné pozornosti medií a početné obce obdivovatelů. Nejednou napomůže tomu bizarní zjev, někdy život prosycený drogami ... ano, někdy jsou taková sláva a obdiv i důvodné. Není právě snadné, dostat se na špici ať v tom či onom druhu snažení a počínání. Jen se mi zdá, že důvod a míra obdivu a zbožňování mnohých celebrit jsou často neúměrné výkonům obdivovaných. A nejednou jejich astronomické výdělky hrají v takovém až neomezeném míře obdivu jistou roli.

Rád bych se teď zmínil o muži, který si zaslouží bezmezný obdiv (tedy alespoň můj, stejně jako svých krajanů). V srpnu v roce 2001 při motocyklové nehodě, kterou zavinil řidič auta, jenom o vlásek vyvážnul životem rakouský lyžař Hermann Maier, suverénně dominující World Cupu ve třech z posledních lyžařských sezón. Při havárii přišel bezmála o život a jeho pravá noha, roztržštěná na několik částí, držela jen na kousku šlachy a svalu. Tolik o té hrůze. Díky zdatnosti lékařů a neuvěřitelnosti vůle tohoto lyžaře a jeho talentu, vloni se zúčastnil jediného závodu WC na samém sklonku sezóny ... a vyhrál.

A letos již suverénně vede ve dvou disciplínách, stejně jako v kombinaci! Nevím přesně, kolik místa věnoval tisk takovému fenomenálnímu návratu na sportovní kolbiště za okolností tak neuvěřitelných. Nemyslím, že velmi mnoho. Trapné skandálky hvězd a hlavně hvězdiček filmového plátna a rock and rollu jsou přece tím, co lid zajímá, co jej inspiruje, jak se zdá.

Není nejpodstatnější, že H. Maier je sportovcem, chlapík nepochybně zdatný, houževnatý, dokonale trénovaný. Jeho návrat po dvou a půl roce po tak blízkém kontaktu se smrtí a amputací nohy je neuvěřitelný; řadí jej k několika dalším jedincům, kteří zasluhují náš krajní obdiv... k T. Foxovi, R. Hansenovi, L. Armstrongovi a dalším. Na ně měli bychom vzpomenout ve chvílích, kdy štěstěna se, byť jen dočasně, obrátí k nám zády ...

Vladimír Cícha - Vancouver

Czech it out

TORONTO PRAHA



- České Aerolinie vám nabízejí přímé lety z Toronta do Prahy
- Non-stop spojení začíná každou neděli od 14. března 2004
- Od 6. května přidáváme non-stop lety ve čtvrtk
- A sobotní non-stop servis od 19. června 2004
- Letní letový řád může podléhat změnám

NON STOP

Kontaktujte vaši cestovní kancelář nebo



www.czechairlines.com

Call centre: 1-866-293-8702



1470 Hurontario St. Suite 101
Mississauga, Ontario L5G 3H4

**Letenky do Prahy, Ostravy a Bratislavy
dovolenou v Evropě,
Karibských ostrovech
a vlastní túry**

Volejte Staňu
905/274-2597
Fax: 905/274-2599
E-mail:
royaltravel@on.aibn.com



Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia, Air France
Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma
Výhodné letenky do New Yorku

Nabízíme letenky do:		
Praha	Budapešti	Madridu
Brna	Záhřebu	Helsinek
Ostravy	Bukurešti	Lyonu
Bratislavy	Bělehradu	Říma
Košic	Rigy	Milána
		Paříže
		Ženevy
		Lisabonu
		Athén
		Tunisu
		Hong-Kongu
		Ria

All fares on IATA Airlines - Some restrictions apply
GST/Transportation taxes and fee extra

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5
Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910
www.landmarktravel.ca

Venku vichřice v hale Hurikány Toronto-Carolina 0:2 (0:0, 0:1, 0:1)

Branky: 29. Cole 9 (Hedican, Boughner) v oslavení, 57. Vašíček 14. **Střely na branku:** 32:19. **Přesilovky:** 6:3. **Využití:** 0:0. **Diváci:** 19409.

Diváci, kteří přišli do Air Canada Centre z torontské sněhové bouře se dočkali v hale dalšího Hurikánu, který tentokrát pocíchal torontské Javorové listy. I když Toronto mělo místy až drtivou převahu, nedokázali se domácí hráči prosadit proti zhuštěné obraně Caroliny včele s vynikajícím Kevinem Weekesem. Ten dokázal zneškodnit několik vyložených šancí a měl největší zásluhu na tom, že torontští nevyužili v druhé třetině 92 sekund trvající přesilovku pět na tři. Bylo to za stavu 1:0, když krátce před tím skóroval v oslavení po sólovém úniku Cole. V závěru utkání se šťastný puk odrazil k Josefu Vašíčkovi, který z levé strany zpečetil torontskou prohru. V utkání byl Josef Vašíček na ledě 16:17, Pavel Brendl o minutu méně a Radim Vrbata necelých osm minut. Torontský Tomáš Kaberle byl na ledě 25:22, Karel Pilař 16:15 a Robert Reichel 13:15. Požádali jsme tedy Josefa Vašíčka o zhodnocení utkání:

JV: Toronto začalo hrát velice tvrdý rychlý hokej. V těchto chvílích nás podržel brankář Weekes. V průběhu zápasu jsme se začali probouzet. Hlavně nám pomohlo to, že jsme vydrželi přesilovku pět na tři. Byli jsme perfektní v oslavení i ve hře pět na pět. Jsem spokojen s vítězstvím nad nejlepším týmem v konferenci a musíme v tomto trendu pokračovat.

ABE: Mohl bys něco říci k brance, kterou vstřelil Erik Cole?

JV: Neviděl jsem to dobře, ale obránce (Hedican) vypíchl pěkně puk na vlastní modré, ten se odrazil od mantinelu k Erikovi Colovi a ten jel sám na branku, vystřelil perfektně pod víko. Byla to nechyatelná střela.

ABE: Po této brance jste trochu zabetonovali, ale v závěru utkání jsi zaznamenal svou čtrnáctou branku z levé strany, jak jsi se dostal k puku?

JV: Nevím, jak se to stalo. Jsem rád, že to ke mně přišlo a že jsem mohl pomoci mužstvu. Pro Toronto to byl šok a už se nemohlo z něj vzpamatovat.

ABE: Před dvěma roky jste se dostali do finále SC. Tehdy hrál v mužstvu Marek Malík. Jak pocítujete jeho odchod?

JV: Marek chybí nejen jako hokejista, ale i jako člověk v kabině. Měl jsem ho strašně rád a zůstali jsme kamarádi.

Hokejově vynikal přesnou rozehrávkou, přímo na hokejku.

ABE: Do mužstva přišli Pavel Brendl a Radim Vrbata...

JV: Pavel Brendl, přestože neodehrál zatím hodně zápasů, je skvělý hokejista, který má výbornou střelu, dlouhé ruce, dlouhou hokejku a díky tomu dokáže hrát dobře u mantinelu.

ABE: Brendl měl dnes hodně času na ledě, ale to neplatí o Radimovi Vrbatovi...

JV: K tomu nemůžu nic říci, to je rozhodnutí trenérů.

ABE: Po dnešku máte ztrátu osmi bodů na osmé Islanders, myslíš že se dá tato ztráta dotáhnout?

JV: Tak určitě takové zápasy jako dnes pomůžou, ale zkusíme to vzít zápas po zápasu a snažit se vyhrát každé utkání. Pokud jich vyhrájeme většinu, pak by to neměl být problém, ale mužstva, která jsou před námi jsou vynikající.

ABE: Nezaskočila tě trochu torontská zima?

JV: Ani ne, spíš nás zaskočil sníh v Raleigh v Carolině. Tam to ochromilo celé město, protože lidi na to nejsou zvyklí. Já jsem hrál dva roky zde na severu Ontaria v Sault Ste. Marie. Navíc jsme přijeli včera, takže jsme s tím neměli mnoho problémů.

Torontu se podařila odvěta Toronto-Ottawa 5:1 (1:1, 2:0, 2:0)

Branky: 19. Reichel 6 (Sundin, Antropov), 31. Sundin 18 (Klee, McCabe) přesilovka, 40. Roberts 19 (Reichel, Klee) přesilovka, 50. Ponikarovský 6 přesilovka, 60. Roberts 20 (Sundin, McCabe) přesilovka - 16. Alfredsson 23 (Redden, Smolinski). **Střely na branku:** 25:25. **Přesilovky:** 7:14. **Využití:** 4:1. **Diváci:** 19419.

V nervózním utkání byly rozhodující přesilovky. Toronto dokázalo ze sedmi vstřelit čtyři branky, zatímco Ottawa jedinou a to v první třetině, když Alfredsson při hře pět na tři střelou od modré čáry překonal výborného Belfoura. Dařilo se hlavně Robertu Reichlovi, který se podílel na dvou důležitých brankách Toronta. V závěru první třetiny v leže vyrovnal a v poslední sekundě druhé části hry za stavu 2:1, vystřelil na ottawskou branku a Roberts tečoval na 3:1. O této brance musel však rozhodnout až videozáznam. V závěrečném dějství pak Ponikarovský šťastnou brankou, když se od hrany mantinelu odrazil k němu puk, zvýšil na 4:1. V poslední minutě pak Roberts dokončil dílo zkázy pro ottawské na 5:1. V utkání byla řada bitek a samotný

Domi dostal v poslední minutě dvakrát deset minut, jednou pět a dvakrát dvě minuty. Robert Reichel byl vyhlášen druhou hvězdou utkání a proto tentokrát jsme požádali jeho o zhodnocení zápasu:

RR: Myslím si, že je hezké vyhrát proti Ottawě, ale první třetina nebyla nejlepší, protože jsme udělali řadu faulů a Ottawa se dostala na koně. My jsme však dobře bránili při ottawských přesilovkách. Ta skórovala pouze jednou při hře pět na tři. Pak jsme se uklidnili a ovládli jsme zápas.

ABE: Zaznamenal jsi svou šestou branku v této sezóně. Jak k ní došlo?

RR: Byla skrumáž před brankou puk cestoval mezi bruslemi a dostal se ke mně. Já jsem zrovna ležel na ledě. Byl to trochu náhodný gól, ale byl dost důležitý.

ABE: Další branka padla v poslední sekundě druhé třetiny, při ní jsi asistoval...

RR: Ta byla ještě důležitější. Ta je položila. Gary Roberts tečoval střelou ani ne vteřinu před koncem to tam padlo.

ABE: Jak lze vysvětlit rozdílné výsledky 1:7 a 5:1?

RR: Minulý zápas jsme měli osm hráčů zraněných, nemocných nebo se zakázanou činností. Jim se podařilo téměř z každé střely skórovat a za stavu 0:5 se pak těžko dotahuje.

ABE: V minulém zápase proti Ottawě jsi také nehrál ty, co ti bylo a jak se cítíš?

RR: Měl jsem vypadlé rameno. To se hned vrátilo, ale muselo se to pořádně zahojit, protože, kdyby se to nezhojilo tak hrozilo nebezpečí, že by se to mohlo při podobné srážce obnovit a já bych musel na operaci.

ABE: Po vítězství jste v čele konference, myslíš si, že to udržíte?

RR: Je příliš brzo něco prorokovat, je dost zápasů před námi. Ale v současné době jsme v dobré situaci. Může se však hodně změnit.

ABE: Bude následovat přestávka v NHL, jak se na ni těšíš?

RR: Bude to krátká přestávka, ale každý hráč si rád odpočine a já osobně taky.

Dodejme jen, že v následujícím utkání těchto rivalů, vedla Ottawa již 4:0, ale nakonec zvítězilo Toronto 5:4.

Aleš Březina

Švédské hokejové hry:

5.2.: Česko-Finsko 2:1, Rusko-Švédsko 3:5. 7.2.: Finsko-Rusko 1:4, Švédsko-Česko 4:0. 8.2.: Česko-Rusko 3:2 po prodl., Švédsko-Rusko 4:0. Tabulka: 1. Švédsko 9 b., 2. Česko 5 b., 3. Rusko 4 b., 4. Finsko 0 b.

Česká hokejová extraliga

43. kolo: Zlín-Liberec 3:0, Vítkovice-Slavia 1:3, Plzeň-Litvínov 3:2 po prodl., Znojmo-Pardubice 4:7, Kladno-Třinec 8:3, K. Vary-Vsetín 2:1, Sparta-Budějovice 4:1.

44. kolo: Třinec-Sparta 1:4, Zlín-Plzeň 5:0, Litvínov-Vsetín 4:3, Budějovice-K. Vary 4:1, Liberec-Kladno 3:4 po prodl., Slavia-Znojmo 4:2, Pardubice-Vítkovice 3:1.

45. kolo: Sparta-Pardubice 0:3, Vsetín-Třinec 3:3, Vítkovice-Zlín 5:3, K. Vary-Liberec 3:2 po prodl., Znojmo-Budějovice 2:5, Kladno-Litvínov 3:1, Plzeň-Slavia 5:0.

Tabulka

1. Pardubice	45	157:89	99
2. Zlín	45	133:107	78
3. Slavia	45	133:107	75
3. Sparta	45	127:108	74
3. Znojmo	45	119:117	71
6. Vítkovice	45	125:116	67
7. Třinec	45	124:131	65
8. Kladno	45	95:119	62
9. K. Vary	45	99:114	58
10. Litvínov	45	112:132	56
11. Plzeň	45	113:124	55
12. Vsetín	45	97:105	53
13. Liberec	45	101:125	53
14. Budějovice	45	95:136	46

Slovenská hokejová extraliga

45. kolo: Slovan-Nitra 3:2, Košice-Skalica 2:4, Martin-L. Mikuláš 2:3, Žilina-Trenčín 1:3, Zvolen-Poprad 5:0.

46. kolo: Nitra-Poprad 1:3, Žilina-L. Mikuláš 2:2, Martin-Skalica 0:5, Košice-Slovan 3:4, Zvolen-Trenčín 2:0.

47. kolo: Košice-Nitra 4:2, Slovan-Martin 3:2 po prodl., Skalica-Žilina 1:2, L. Mikuláš-Zvolen 3:3 po prodl., Trenčín-Poprad 3:1.

48. kolo: Nitra-Trenčín 2:4, Poprad-L. Mikuláš 2:1, Zvolen-Skalica 4:3, Žilina-Slovan 2:0, Martin-Košice 4:0.

Tabulka


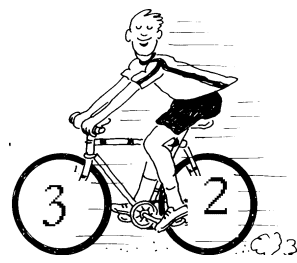

1. Trenčín	48	152:77	108
2. Slovan	48	160:100	93
3. Zvolen	48	167:112	91
4. Košice	48	135:107	75
5. Žilina	48	105:103	63
6. Skalica	48	121:123	60
7. L. Mikuláš	48	106:124	56
8. Poprad	48	92:150	45
9. Nitra	48	100:179	43
10. Martin	48	103:166	39

863 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080



Robert Reichel před brankou Caroliny

High Park Cycle & Sports

32 let v Torontu
2878 Dundas St. W.
(Západně od Keele St.)
Toronto, Ontario, Tel.: 416/614-6689

**Kola, lyže, běžky, hokejky, sportovní potřeby
Prodej, servis, půjčovna, výměna, broušení bruslí.**